

# PEŁNA KULTURA!

lipiec 2010

bielski magazyn aktualności

pismo bezpłatne ISSN 1730-1092



- Lato z kulturą w Bielsku-Białej – koncerty na Rynku i w parku Słowackiego
- Operacja Południe – X Międzynarodowy Zlot Pojazdów Militarych
- IV Festiwal Kultura Rytmu
- Muzyczna Sfera miasta

# LATO Z KULTURĄ W BIELSKU-BIAŁEJ

## LIPIEC

### Rynek Starego Miasta

3 lipca, godz. 16.00  
IV Festiwal Kultura Rytmu  
Javara Sound System, Konopians,  
City Bum Bum & Fanta Konate,  
Cankišou, Tymon & The Transistors  
(Rude Boy, godz. 22.30)

4 lipca, godz. 18.00  
Parno Graszt (Węgry)  
utwory cygańskie i żydowskie

11 lipca, godz. 18.00  
Eleni z zespołem

18 lipca, godz. 18.00  
Andrzej Cierniewski z zespołem

25 lipca, godz. 18.00  
Sincopa Jazz Band (Kolumbia)

### kawiarnia letnia w parku Słowackiego

10 lipca, godz. 18.00  
koncert promenadowy  
Kwintet Smyczkowy  
Divertimento  
i jego goście: Aleksandra  
Stokłosa – śpiew,  
Dumitru Harea – fletnia Pana

17 lipca, godz. 18.00  
koncert dla wszystkich  
Muzyczna ballada Europy:  
Słoneczne podróże po Europie  
Orkiestra im. Telemanna,  
Piotr Sadowski – skrzypce  
i soliści

24 lipca, godz. 18.00  
koncert zespołu akordeonistów  
z Mołdawii  
Concertino

31 lipca, godz. 18.00  
Miejska Orkiestra Dęta –  
formacja paradna  
przeboje muzyki klasycznej  
i rozrywkowej

## X OPERACJA POŁUDNIE 2010

**MIĘDZYNARODOWY ZŁOT  
POJAZDÓW MILITARNYCH  
23-25 LIPCA  
W BIELSKU-BIAŁEJ**

Informacje: [www.militaria.bielsko.com.pl](http://www.militaria.bielsko.com.pl)

**na wszystkie koncerty wstęp wolny**

org. Bielskie Centrum Kultury  
[www.bck.bielsko.pl](http://www.bck.bielsko.pl)



# PEŁNA KULTURA!

bielski magazyn aktualności  
lipiec 2010 r., numer 7/91

nakład: 15 tys.



Bielsko-Biała

wydawca:  
Gmina Bielsko-Biała

redakcja  
ul. Słowackiego 27  
43-300 Bielsko-Biała  
tel. 338281653  
fax 338281657

[www.um.bielsko.pl/pk](http://www.um.bielsko.pl/pk)  
e-mail: [pejna.kultura@um.bielsko.pl](mailto:pejna.kultura@um.bielsko.pl)

redaguje zespół:  
Agata Wolna (redaktor naczelny)  
Maria Trzeciak

projekt graficzny:  
Andrzej Leraczyk

druk:  
OFFdruk

Publikowane informacje pochodzą  
od organizatorów imprez. Redakcja  
zastrzega sobie prawo do skrótów  
oraz opracowania dostarczonych  
materiałów. Za zmiany repertuarowe  
redakcja nie odpowiada. Dziękujemy  
placówkom kultury za udostępnienie  
fotografii

Na okładce: Operacja Południe

MUZYKA

GALERIE

FILM

KSIĄŻKI

MUZEA

ROZMAITOŚCI

KALENDARIUM



# muzyka



Parno Graszt.

## BIELSKIE CENTRUM KULTURY

tel. 338281645, [www.bck.bielsko.pl](http://www.bck.bielsko.pl)

### Lato z kulturą w Bielsku-Białej

Podczas letnich weekendów na Rynku Starego Miasta oraz w kawiarni letniej Bielskiego Centrum Kultury w parku Słowackiego odbywać się będą koncerty plenerowe.

#### koncerty na Rynku Starego Miasta:

**Parno Graszt** – węgierskie zespół wykonujący kompozycje cygańskie i żydowskie wystąpi na Rynku **4 lipca o godz. 18.00**. Zespół został założony w 1987 r. w miejscowości Pászab. Jego nazwa oznacza w języku romskim białego konia – symbol czystości i wolności.

**Eleni** – znana i lubiana piosenkarka pochodzenia greckiego wystąpi wraz z zespołem **11 lipca o godz. 18.00** na Rynku.



**Andrzej Cierniewski** – wokalista obdarzony mocnym, ciepłym głosem zaśpiewa wraz ze swoim zespołem na Rynku Starego Miasta **18 lipca o godz. 18.00**.

**Sincopa Jazz Band** – kolumbijską formację jazzową usłyszymy na Rynku **25 lipca o godz. 18.00**. Zespół powstał w 2004 r. z inicjatywy Janusza Kopytko – kontrabasisty współpracującego przed laty m.in.



z zespołem Ewy Demarczyk, a obecnie wykładowcy wydziału muzycznego Universidad Industrial de Santander w mieście Bukaramanga w Kolumbii. SJB tworzą młodzi, utalentowani muzycy, którzy w swojej interpretacji śmiało łączą jazz tradycyjny z folklorem Kolumbii.

### **koncerty w kawiarni letniej BCK w parku Słowackiego:**

#### **Koncert promenadowy**

– usłyszymy **10 lipca**

**o godz. 18.00** w parku Słowackiego w wykonaniu Kwintetu Smyczkowego Divertimento i jego gości: Aleksandry Stokłosy – śpiew i Dumitru Harei – fletnia pana. W programie utwory: Brahmsa, Dworzaka, Lehara, Joplina, Zamfira, Bocka, Straussa, Kalmana, Webbera, Abby i in.

#### **Koncert dla wszystkich**

– spotkanie z popularnego cyklu Muzyczna ballada

Europy zaplanowano w parku Słowackiego **17 lipca o godz. 18.00**.

W Słoneczne podróże po Europie zabiorą publiczność Orkiestra im. Telemanna, Piotr Sadowski – skrzypce i soliści. W programie kompozycje Bizeta, Lary, Brahmsa, Straussa i in.

**Concertino** – to nazwa zespołu akordeonistów z Mołdawii, którzy będą gościć w Bielsku-Białej **24 lipca**

**o godz. 18.00**

podczas koncertu w parku Słowackiego.



Zespół utworzyli w 2003 r. absolwenci Mołdawskiej Akademii Muzycznej. Grupa wielokrotnie zdobywała nagrody na międzynarodowych konkursach akordeonowych.

#### **Miejska Orkiestra Dęta – formacja paradna**

zagra przeboje muzyki klasycznej i rozrywkowej **31 lipca o godz. 18.00** w parku Słowackiego.

### **IV Festiwal Kultura Rytmu**

Festiwal gromadzi wykonawców reprezentujących różne gatunki muzyki, gwarantujących publiczności doskonałą zabawę. Przygrywką do imprezy będzie beforeparty 2 lipca o godz. 21.00 w klubie Regeneracja przy placu Fabrycznym 5. Odbędzie się tam **Bass Bong**, czyli impreza

promującą muzykę rodem z pogranicza drum&bass, dub czy break beat.

Koncerty festiwalowe na Starym Rynku rozpocznie 3 lipca o godz. 16.00 dubowy **Javara Sound System** z Jawora, który nawiązuje do osiągnięć Radikal Dub Kolektiv.

O godz. 17.00 na scenę wyjdzie grupa **Konopians** grająca old school reggae i ska. Po raz pierwszy na festiwalu będziemy mogli oglądać o godz. 18.30 bębniarzy z łódzkiej grupy **City Bum Bum**, prezentującej rytmy Afryki Zachodniej, wraz z **Fantą Konate** – goszczącą po raz pierwszy w Polsce tancerką oraz śpiewaczką, córką Famo-udou Konate, legendarnego mistrza bębnów afrykańskich. Cykl koncertów na Starym Rynku zakończy o godz. 20.00 **Cankišou** – czeski band grający world music, uznawany za jeden z najoryginalniejszych obecnie składów tego typu na świecie. Na godz. 22.30 organizatorzy zapraszają wszystkich na afterparty do Rudeboy



City Bum Bum.

Club. Tam ostatnim wykonawcą tegorocznego festiwalu będzie formacja **Tymon & Transistors**, najciekawszy przedstawiciel alternatywnej sceny Trójmiasta.

Bielskie Centrum Kultury, Dom Muzyki, Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 27, tel. 338281640, fax 338281665

## 47. TYDZIEŃ KULTURY BESKIDZKIEJ

Największy festiwal folklorystyczny w Europie odbywać się będzie w dniach **31 lipca – 8 sierpnia** na głównych estradach w Wiśle, Szczyrku, Żywcu, Makowie Podhalańskim i Oświęcimiu. W ramach TKB zaplanowano również m.in. Festyn Istebniański w Istebnej 31 lipca – 1 sierpnia, Wawrzyńcowe Hudy w Ujsolach 7-8 sierpnia i Gorolski Święto w Jabłonkowie w Republice Czeskiej 6-8 sierpnia. 1 sierpnia o godz. 16.00 zespoły TKB wystąpią na Rynku.

org. Regionalny Ośrodek Kultury, Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 8, tel. 338126908, [www.rok.bielsko.pl](http://www.rok.bielsko.pl)  
e-mail: [rok@rok.bielsko.pl](mailto:rok@rok.bielsko.pl)

## **WAKACJE Z MUZĄ** **XI Dni Muzyki Kameralnej** **i Organowej**

25 lipca o godz. 17.00  
w katedrze św. Mikołaja na  
instrumentach historycznych  
zagra Orkiestra im. Telemanna.  
W programie utwory A.  
Vivaldiego.

org. Towarzystwo Muzyki Dawnej im.  
Telemanna i Bielskie Biuro Koncertowe,  
[www.telemann.wordpress.com](http://www.telemann.wordpress.com)

## **SFERA**

### **Muzyczna Sfera miasta**

We wszystkie wakacyjne  
piątki koncerty od godziny  
19.00. na placu przed Sferą,  
w przypadku niepogody  
koncerty zostaną przeniesione  
do Klubu Klimat.

**Boba Jazz Band** – 2 lipca  
jazz tradycyjny.

**Hajlandery** – 7 lipca  
muzykę folkową zaprezentuje  
zespół z Zakopanego.

**Dzień Dobry** – 16 lipca  
zagra bielski zespół.

**Jerzy Małek Quartet** –  
23 lipca koncert jazzowy.

**Juliusz Kamil Kuźnik**  
**z zespołem Gandahar** –  
30 lipca koncert rockowy.

### **Punkt Informacyjny**

– czynny: od poniedziałku  
do soboty w godz. 9.00-

21.00, w niedzielę 10.00-20.00.  
Sprzedaż biletów na koncerty,  
informacja turystyczna, co?, gdzie?,  
kiedy?

Galeria Sfera, Bielsko-Biała, ul. Mostowa 5,  
tel. 334987035, faks 334988036

## **GALICJA**

**Romantyczne poniedziałki dla**  
**zakochanych** – w sentymentalnym  
klimacie najpiękniejszych piosenek  
miłosnych.

**Muzyka z lat 70., 80., 90.** – dyskoteka  
prowadzona przez DJ-a w każdy  
piątek i sobotę od godz. 22.0.

Pub muzyczny Galicja, Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada  
14-16, tel. 338164551, [www.galicjapub.net](http://www.galicjapub.net)  
czynny po.-so. od godz. 10.00 do ostatniego klienta,  
w ni. od godz. 12.00 do ostatniego klienta

## **BAZYLISSZEK**

**Truskawki w Milanówku** – 10 lipca  
o godz. 18.00 V spotkanie z cyklu  
Koncertów Piwnicznych w wykonaniu  
Studia Aktorów Paris-Paris, scen.  
i reż. Agnieszka Szulakowska-Bednarczyk,  
aranż. Paweł Fabrowicz.

**Rosalba Grillo i Szymon Kreczmer:**  
**koncert charytatywny** – dla 14-letniej  
Dominiki Capandy z Rycerki  
Dolnej. 17 lipca o godz. 19.00  
w Bazyliisku wystąpią R. Grillo –  
muzyka południowych Włoch, gitara  
i Sz. Kreczmer – muzyka góralska  
grana na tradycyjnych instrumentach  
pasterskich. W programie pieśni  
w jęz. polskim, słowackim i włoskim.

Bazyliśzek Salonik Sztuk Rozmaitych,  
Bielsko-Biała,  
ul. Wzgórze 8, tel. 338122308

## KLAMOT

**Wersja Robocza** – 15 lipca  
o godz. 20.00 koncert  
inspirowany muzyką  
irlandzką, bretońską  
z elementami bałkańskimi.  
Skład zespołu: Elżbieta  
Skrzymowska – skrzypce,  
Zuzanna Tomaszewska –  
flety, Jan Kuczniarz – piano,  
Piotr Komarnicki – gitara,  
Damian Małecki – bas,  
Krzysztof Humeniuk – per-  
kusjonalia.

Klamot Cafe, Bielsko-Biała,  
ul. Nad Niprem 3

## SALAMANDRA

**Clubbing, house – electro  
party** dj Dave Angel gra  
2 lipca o godz. 20.00.

### **Karim: Wiem, że warto**

– 9 lipca o godz. 20.00  
premiera pierwszej  
w Bielsku-Białej legalnej  
hip-hopowej płyty, imprezę  
poprowadzą DJ PP & DJ  
WBK.

**Fokus** – (braksensu, Paktofoni-  
ka, Pokahontaz) legenda  
śląskiego hip-hopu wystąpi  
16 lipca o godz. 20.00.  
Imprezę w klimatach

drum'n'bass poprowadzą Original  
Nuttah z Anglii oraz DJ Flash  
z Poznania.

**Salsa** – 30 lipca o godz. 20.00  
impreza w gorących kubańskich  
rytmach.

**Muzyka lat 70., 80., 90, rnb, house,  
funky, hip-hop, regge, fresh hits** –  
w soboty od 20.00 gra dj Saymon.

Club Salamandra Bielsko-Biała, ul. Stojalowskiego 14b,  
tel. 0791585891, [www.clubsalamandra.pl](http://www.clubsalamandra.pl)

## RUDE BOY

**Chico, At Domine, Eight Pigs** –  
2 lipca o 18.30.

**Tymon & The Transistors** – 3 lipca  
o 22.30 afterparty Festiwalu Kultura  
Rytmu.

**Czad Party** – rockoteka 10, 17, 24,  
31 lipca o godz. 19.00.

Klub Rude Boy, Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 20, tel.  
602177255, <http://www.rudeboyclub.pl>  
e-mail: [poli@rudeboyclub.pl](mailto:poli@rudeboyclub.pl) kontakt@rudeboyclub.pl

## SEPHIA

**Indi shisha muzyka wschodu** –  
w czwartki o godz. 19.00.

**Rock& Reggae&Funky&Jazz** –  
w piątki od godz. 21.00.

**Sisha Room** – w piątki i soboty  
impreza z egipską muzyką.

**Sephia party** – w każdą sobotę  
o godz. 21.00.

Klub Muzyczny Sephia, Bielsko-Biała,  
ul. 3 Maja 13, tel. 602744886,  
[www.sephiaklub.pl](http://www.sephiaklub.pl)



## REGENERACJA

**Emil Koniakowski: poezja**

**śpiewana** – 1 lipca o godz. 20.00 usłyszymy utwory Stachury, Kaczmarskiego, Gintrowskiego i inne.

## IV Festiwal Kultura

**Rytmu: before party** –

2 lipca o godz. 21.00 Bass Bong, wystąpią Dj Azbest, Dj Gretzky.

**Unplugged** – koncerty

8, 15, 22, 29 lipca o godz. 20.00.

**Spotkania przy muzyce**

**reggae/ragga** – 9, 16, 23, 30 lipca o godz. 21.00.

**Imprezy klubowe** – 10, 17, 24, 31 lipca o godz. 21.00.

Klub Muzyczny Regeneracja, Bielsko-Biała, pl. Fabryczny 5, tel. 606488678

## MAGNUM

**2 BE Club** – w każdy piątek i sobotę zabawa przy muzyce:

**dj Igo: electro house, vocal house, funky** – 2, 24, 31 lipca.

**Dj Flor & Saksofon**

– Grzegorz Olszamowski – 3 lipca.

**Dj Alien X: fresh hits,**

**R'n'B, house** – 9, 10, 16, 23 lipca.

**Dj RADeTZKY: R'n'B,**

**house, funky, neo-disco** – 17, 30 lipca.

Magnum Pub, ul. Ratuszowa 3, Bielsko-Biała, tel. 338165313, [www.magnumpub.pl](http://www.magnumpub.pl), [www.2beclub.pl](http://www.2beclub.pl)  
e-mail: [magnum@post.pl](mailto:magnum@post.pl)

## WAGA

**Karaoke** – we wtorki od godz. 20.00.

**Rozmowy w tłoku** – w piątki, od godz. 22.00 głośne granie.

**Fever Night** – w soboty od godz. 21.00 disco teka-teka, przeboje lat 70., 80., 90., wstęp 5 zł.

Waga Klub, Bielsko-Biała, ul. Rynek 4, tel. 338220030, 0602177255, e-mail: [info@wagaklub.eu](mailto:info@wagaklub.eu)  
[www.wagaklub.eu](http://www.wagaklub.eu)

## VA BANK

**Karaoke** – w czwartki o godz. 20.00.

**Dyskoteki** – w soboty.

Pizzeria Va Bank, Bielsko-Biała, ul. Orzeszkowej 42a (oś. Beskidzkie).

## PŁYTA:

### LORD : Podróż

Ukazała się nowa płyta bielskiego zespołu LORD, do kupienia w sklepach muzycznych.

Płytę sfinansowała gmina Bielsko-Biała.



# GALERIE



Agnieszka Kobyłecka, Woda, fotografia czarno-biała, 2010.



Marek Luzar, projekt do filmu Pieśń Julii, 2010.

## GALERIA BIELSKA BWA

### Z kolekcji Bożeny Kowalskiej

Wystawa jest wyborem dzieł sztuki z bogatej kolekcji wybitnej historyczki i krytyczki sztuki – Bożeny Kowalskiej.

do 4 lipca (obie sale)

### Marek Luzar:

#### wystawa scenografii filmowej

Ekspozycja scenografii filmowej do filmu Tryptyk rzymski, według poematu Jana Pawła II, oraz do pozostałych autorskich filmów animowanych autora.

do 4 lipca (kawiarnia Aquarium)

### Spotkanie z Markiem Luzarem

Na spotkaniu **1 lipca o godz. 17.00**

artysta pokaże m.in. Tryptyk rzymski oraz Szkołę mędrców, opowie o warsztacie tworzenia filmu animowanego, a także o genezie powstania Tryptyku. Zaprezentuje również swoje nowe projekty, m.in. film wykonany w unikatowej technice animacji pt. Perły Bielska.

### GESTY w projekcie preMedytacje

Projekt preMedytacje jest cyklem wystaw prezentowanych w różnych ośrodkach sztuki w Polsce i za granicą w latach 2010-2011, realizowanych przez Katedrę Działań Przestrzennych Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu. Każda z wystaw ma w założeniu przedstawiać odmienne

prace tych samych artystów-pedagogów. Podczas bielskiej zostaną zaprezentowane dzieła trzech pokoleń poznańskiej katedry według klucza: profesor, asystent oraz wybrany student. Powstałe prace – jako integralne części przestrzeni, wchodzące z nią w interakcje – będą nawiązywać formą do tytułu bielskiej wystawy.

Uczestnikami bielskiej odsłony preMedytacji będą wykładowcy: Janusz Bałdyga, Andrzej Banachowicz, Jan Berdyszak, Marcin Berdyszak, Sławomir Brzoska, Jacek Jagielski, Kazimierz Raba; asystenci: Jarosław Bogucki, Tomasz Drewicz, Rafał Górczyński, Paweł Kiełpiński, Dawid Szafrąński; studenci: Ewa Grajert-Hałupka, Łukasz Gruszczyński, Agnieszka Kobyłecka, Gizela Mickiewicz,



Dorota Piekarczyk, Bez tytułu, 2010.

Dorota Piekarczyk, Justyna Pyrzyńska, Alicja Rabenda, Łukasz Trusewicz, Joanna Wójcik.

8 lipca – 12 września (sala dolna i górna)  
wernisaż: 8 lipca, godz. 19.00

Galeria Bielska BWA, Bielsko-Biała, ul. 3 Maja 11,  
tel./faks 338125861, 338124119  
e-mail: [info@galeriabielska.pl](mailto:info@galeriabielska.pl), [www.galeriabielska.pl](http://www.galeriabielska.pl)  
czynna codziennie w godz. 10.00-18.00; bilety:  
normalny – 6 zł, ulgowy, zbiorowy, rodzinny – 3 zł;  
w środy wstęp bezpłatny; w niedziele wstęp za złotówkę

## B&B

### Krzysztof Gołuch: Przełamując stereotypy

lipiec

Galeria Fotografii B & B, Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 12,  
tel./fax 338140955, [www.baturo.art.pl](http://www.baturo.art.pl)  
e-mail: [baturo@baturo.art.pl](mailto:baturo@baturo.art.pl)  
czynna: wt.-pt. w godz. 10.00-18.00,  
so. w godz. 9.00-15.00

## FCF

Fundacja Centrum Fotografii organizuje kursy i warsztaty fotograficzne dla dzieci, młodzieży i dorosłych, na każdym poziomie zaawansowania. Więcej na [www.fcf.art.pl](http://www.fcf.art.pl) tel. 338140955.

## DK WŁÓKNIARZY

### Wolontariusze FotoArtFestival: fotografia

do 5 lipca

Miejski Dom Kultury – DK Włóknarzy, Bielsko-Biała,  
ul. 1 Maja 12, tel. 338125693

## EXPE GALERIA EKSPERYMENTALNA

### Paulina Poczęta: Ja jak to

EXPE, Galeria Eksperymentalna, Związek  
Polskich Artystów Plastyków, Bielsko-  
Biała, Rynek 27

## DE FACTO

### Painting & Design

— abstrakt obrazu i formy,  
czyli spotkanie z malar-  
stwem Ernesta Zawady  
i kolekcją unikatowych mebli  
Małgorzaty Pękali. Wystawa  
jest kompilacją abstrakcyj-  
nych kompozycji malarskich  
i form użytkowych opartych  
o wykorzystanie materiałów  
wtórnych. Cechą wspólną  
tego zestawu jest prostota  
formy.

Galeria de facto, Bielsko-Biała, Rynek 27,  
tel. 695501924,  
e-mail: galeriadefacto@gmail.com  
czynna: pn.-pt. w godz. 11.00-15.00,  
so. 12.00-15.00

## APTEKA POD JELENIEM

### Kwiaty na wagę złota

Rzeźbione kwiaty Zbigniewa  
Kowalonia z Gorzowa Wlkp.  
wykonane techniką Tiffany'e-  
go ze szkła witrażowego  
lanego ręcznie i metaloplastyki.  
Kurator wystawy  
Helena Dobranowicz.

wernisaż: 4 lipca, godz. 12.00

Apteka Pod Jeleniem, Bielsko-Biała,  
Rynek 15

## WZGÓRZE I NA PIĘTRZE

Stałe ekspozycje: malarstwa **Wojcie-  
cha Gawora**, pastelii **Adeli Wiśniew-  
skiej**, grafiki **Pavla Hlavatego**  
i malarstwa ze zbiorów Franciszka  
Kukioty.

Galeria Wzgórze i Galeria Na Piętrze (firma  
portretowa), Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 4,  
tel. 338122705, e-mail: kukiola@bielitz.pl  
czynne całą dobę, [www.bielitz.pl](http://www.bielitz.pl), [www.cinemaoff.pl](http://www.cinemaoff.pl)

## BAZYLISZEK

**Rafał Jaworski: Coś stałego –  
w malarstwie, w poezji** – wystawa  
ikon.

Galeria autorska **Lecha Helwiga**,  
stałe ekspozycje: malarstwa **Andrieja  
Mielnikowa**, **Zbigniewa Poraniew-  
skiego** oraz fotografii **Kazimierza  
Gajewskiego**.

Bazyliszek Salonik Sztuk Rozmaitych, Bielsko-Biała,  
ul. Wzgórze 8, tel. 338122308, [www.bazyliszek.info](http://www.bazyliszek.info)  
czynna: pn.–pt. od godz. 11.00, so. od godz. 16.00,  
ni. od godz. 17.00

## AKSAMIT

**Uczniowie bielskiego Zespołu Szkół  
Plastycznych: malarstwo**

wernisaż: 9 lipca, godz. 19.00

**Grażyna Baradziej-Tomiczek: grafika  
i malarstwo**

Artystka jest absolwentką Wydziału  
Grafiki Warsztatowej, pracowni prof.  
Eugeniusza Delekty. Lider grupy  
artystycznej Na przekór.  
wernisaż: 24 lipca, godz. 19.00

**Ekspozycje:** malarstwa, grafiki, ceramiki, tkaniny artystycznej, fotografii.

**Autorzy:** Jola Pilch, Grzegorz Kapcia, Grzegorz Sitek, Ula Dobija, Ala Kotwicz, Elżbieta Łazowska-Piątek, Grzegorz Chmura, Jola Knapiek. Bizuteria artystyczna oraz decoupage. Wyroby poligrafii artystycznej.

Galeria Aksamit, Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 5, tel. 3381932 31, 606647019, 510771655, e-mail: galeria.aksamit@gmail.com www.aksamit.info  
czynna: pn.-pt. w godz. 9.00-17.00, so., nd. w godz. 10.00-15.00, często o wiele dłużej

## **FOTO-BO** **Bogusław Jaroszek:** **Deszczowe impresje**

Foto-Bo Galeria Fotografii Artystycznej, Bielsko-Biała, ul. Podcienie 11, tel. 602358247, e-mail: foto-bo@o2.pl  
czynna wt., śr., pt. 10.00-18.00, sb.-ni. 9.00-15.00, najczęściej dużo dłużej

**KLUB NAUCZYCIELA**  
**Joanna Knapiek,**  
**Elżbieta Zrobek**  
**i Jolanta Knapiek:**  
**J.E.J. Spojrzenie** – wystawa malarstwa.

Klub Nauczyciela, Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 11/7

## **GALERIA ROK**

**Przyjaciele galerii** – wystawa z okazji 20-lecia galerii Sztuki ROK.

do 27 sierpnia

## **Galeria w Roku: stała ekspozycja** **plakatów prof. Michała Klisia**

Regionalny Ośrodek Kultury, Bielsko-Biała, ul. I Maja 8, tel. 338126908, www.rok.bielsko.pl  
e-mail: rok@rok.bielsko.pl  
galeria czynna: pn.-pt. w godz. 10.00-17.00

## **PRZY STUDNI JAKUBOWEJ** **Stowarzyszenie Ondraszek:** **malarstwo**

lipiec

Przy Studni Jakubowej, kościół NMP Królowej Polski, Bielsko-Biała, ul. NMP Królowej Polski 15, czynna w niedziele po mszach

## **DOLNY KOŚCIÓŁ** **Jerzy Czyż: akwarele**

lipiec

Kościół Dolny, kościół NMP Królowej Świata, Bielsko-Biała, Mikuszowice Śląskie, ul. Startowa 16  
czynna w niedziele po mszach

## **MUZEUM** **W BIELSKU-BIAŁEJ** **Jan Walasek: Kolekcja** **z podróży**

Artystyczny plon wypraw do południowych Indii.

6-31 lipca

finisaż wystawy: 27 lipca, godz. 19.00

oraz recital fortepianowy Marka Mizery:  
Obrazki z wystawy M. Musorgskiego



Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus.



Shrek forever.



Pewnego razu w Rzymie.

## HELIOS

### premiery:

#### Kobieta na Marsie, Mężczyzna na Wenus

od 2 lipca

komedia, Francja, 2009 r.

Życie po drugiej stronie małżeńskiego łóżka zawsze wydaje się przyjemniejsze i łatwiejsze. Aby rozwiązać niekończący się konflikt o to, kto ma w życiu lepiej, Ariane i Hugo postanawiają zamienić się na jakiś czas życiowymi rolami.

reż. Pascale Pouzadoux

wyk. Sophie Marceau, Dany Boon

#### Shrek Forever

wersja 3D i analogowa

od 9 lipca

animacja, USA, 2010 r.

Zamiast straszyć swoim wyglądem miejscową ludność, Shrek urósł do roli celebryty.

scen. Josh Klausner

reż. Mike Mitchell

#### Koszmar z ulicy Wiązów

od 16 lipca

horror, USA, 2010 r.

Nancy miewa koszmary, w których pojawia się przerażająca istota, nosząca rękawiczki z nożami zamiast palców. Wkrótce odkrywa, że jej przyjaciele mają podobne sny.

reż. Samuel Bayer

wyk. Jackie Earle Haley, Rooney Mara

## **Predators**

od 16 lipca  
thriller, USA, 2010 r.  
Bohater opowieści trafia na planetę Predatorów. Zamknięty w więzieniu wraz z szeregiem innych, pochodzących z różnych miejsc kosmosu więźniów, czeka na swoją kolej w walce na śmierć i życie.

reż. Nimrod Antal

wyk. Adrien Brody, Topher Grace

## **Dzwoneczek i uczynne wróżki**

od 23 lipca  
animacja, USA, 2010 r.  
Pewnego letniego dnia mała dziewczynka zauważyła wróżkę Dzwoneczek. To nie powinno się wydarzyć i dlatego pozostałe wróżki wyruszają jej na ratunek.

reż. Bradley Raymond

## **Pewnego razu w Rzymie**

od 23 lipca  
Agentka nieruchomości z Nowego Jorku wybiera się do Rzymu, zabiera kilka monet ze słynnej fontanny miłości, a po powrocie do domu okazuje się, że ma nadmiar konkurentów czekających u jej drzwi.

reż. Mark Steven Johnson

wyk. Kristen Bell, Alexis Dziena

## **Wybuchowa para**

od 23 lipca  
komedia, USA, 2010 r.  
Bohaterka dokonuje złych wyborów w sprawach sercowych, aż do momentu, kiedy na randce w ciemno spotyka tajemniczego nieznajomego.

reż. James Mangold

wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz

## **Incepcja**

od 30 lipca  
thriller, USA/Wielka Brytania, 2010 r.  
Dom Cobb jest najlepszy w niebezpiecznej dziedzinie ekstrakcji, czyli wykradania cennych sekretów z głębokiej podświadomości. Rzadkie umiejętności uczyniły go pożądanym graczem w nowym zdrazieckim świecie korporacyjnego szpiegostwa.

reż. Christopher Nolan

wyk. Leonardo DiCaprio

## **Uczeń czarnoksiężnika**

od 30 lipca  
dramat/fantasy, USA, 2010 r.  
Mistrzem magii próbuje chronić Manhattan przed siłami zła i przeciwnikiem z przeszłości. Aby go pokonać musi jednak mieć sprzymierzeńca, szkoli więc ucznia. Ten nie ma jednak ochoty mu pomagać.

reż. Jon Turteltaub

wyk. Nicolas Cage, Jay Baruchel

Helios, Bielsko-Biała, ul. Mostowa 5,  
tel. 334987015, 334987017,  
www.helios.pl, kasy czynne: pn.–cz.  
w godz. 9.00–21.30, pt. 9.00–23.00,  
so.–ni. 9.30–23.00; bilety: pn.–cz.  
20 zł, so.–ni. 22 zł, bilety dla dzieci,  
młodzieży szkolnej, studentów i seniorów  
za okazaniem legitymacji pn.–cz. 16 zł,  
pt.–ni. 18 zł; pokazy 3D: dorośli pn.–cz. 25  
zł, pt.–ni. 27 zł, dzieci i seniorzy pn.–cz.  
20 zł, pt.–ni. 22 zł, przedsprzedaż 20 zł  
godziny seansów ustala Helios

## CINEMA CITY

Centrum Handlowo-Rozrywkowe Gemini  
Park przy ul. Leszczyńskiej 20 Cinema City  
Bielsko-Biała, informacje o repertuarze:  
www.cinema.city.pl www.kinoimax.pl

## KINO STUDIO

### Samotny mężczyzna

1 lipca, godz. 17.30, 20.00  
Dramat, USA, 2009 r.  
Jeden dzień – być może  
najważniejszy – w życiu  
profesora uniwersyteckiego,  
który nie może pogodzić się  
z tym, że właśnie stracił  
swojego ukochanego.

reż. Tom Ford  
wyk. Colin Firth, Julianne Moore

### Poważny człowiek

2-8 lipca, godz. 17.30,  
20.00  
komedia, USA/Wlk.  
Brytania/Francja, 2009 r.  
Południowy wschód USA,

lata 60. ubiegłego stulecia. Nauczyciel college'u ma mnóstwo kłopotów: romans żony, dzieci kradną mu pieniądze z portfela, brat postanawia zamieszkać razem z jego rodziną, a na dodatek zaczyna dostawać listy z pogrózkami. W tej sytuacji oparciem staje się wiara w Boga.

reż. Ethan Coen

wyk. Michael Stuhlbarg, Adam Arkin

### Gainsbourg

9-15 lipca, godz. 17.30, 20.00  
biograficzny, Francja/USA, 2010 r.  
Serge Gainsbourg. Mały żydowski chłopczyk przechadza się po okupowanym przez nazistów Paryżu i w którym nieśmiały młody poeta próbuje oczarować swingujące kabarety lat 60.

reż. Joann Sfar

wyk. Eric Elmosnino, Lucy Gordon

### Amalia. Królowa fado

16-22 lipca, godz. 17.30, 20.00  
film biograficzny, Portugalia, 2008 r.  
Poruszająca historia życia legendarnej śpiewaczki Amalii Rodrigues, nazywanej Królową Fado. Porównywano ją do Edith Piaf i Billy Holiday.

reż. Carlos Coelho Da Silva

wyk. Sandra Barata Belo, Carla Chambel

### Dobre serce

23-29 lipca, godz. 17.30, 20.00  
dramat, Niemcy/Francja/Dania/



Islandia/USA, 2009 r.  
Młody bezdomny trafia pod skrzydła właściciela baru po piątym zawale. Jacques chce żeby Lucas przejął jego bar.

reż. Dagur Kari  
wyk. Paul Dano, Brian Cox

### **Kwiat pustyni**

30 lipca – 5 sierpnia, godz. 17.30, 20.00

dramat, Austria/Niemcy/  
Wielka Brytania, 2009 r.  
Opowieść o małej somalijskiej koczowniczej, która w wieku pięciu lat zostaje poddana obrzezaniu, zaś później zostaje sprzedana przyszłemu mężowi.

reż. Sherry Horman  
wyk. Liya Kebede, Sally Hawkins

Kino Studio przy Studiu Filmów  
Rysunkowych, Bielsko-Biała,  
ul. Cieszyńska 24, tel. 338125050,  
wew. 143, 338125056, kom. 694422090  
[www.sfr.com.pl](http://www.sfr.com.pl)

na wszystkie seanse bilety po 14 zł,  
w każdą niedzielę o godz. 11.00 na  
porankach dla dzieci filmy animowane  
produkcji SFR – bilety po 8 zł

grupom zorganizowanym polecamy  
zwiedzanie SFR połączone z projekcją  
filmów naszej produkcji, od poniedziałku  
do piątku w godz. 8.00-14.00, kontakt:  
338125056, 338126341

## **WZGÓRZE**

**Filmowa Góra – Kino poza kinem:**

**Etiudy studenckie** – 15 lipca o godz. 19.00,

**Granie na ekranie** – 16 lipca o godz. 19.00,

**Pokaz kina duńskiego: Nie bój się mnie**, reż. Kristian Levring – 17 lipca o godz. 19.00,

**Animacja, eksperyment** – 22 lipca o godz. 19.00,

**Komedia, humor, pastisz** – 23 lipca o godz. 19.00,

**Pokaz kina duńskiego: O czym nie wie nikt**, reż. Søren Kragh-Jacobsen – 24 lipca o godz. 19.00,

**Dokument i paradokument** – 29 lipca o godz. 19.00,

**Profilaktyka społeczna** – 30 lipca o godz. 19.00,

**Pokaz kina duńskiego: Płomień i Cytryna**, reż. Ole Christian Madsen – 31 lipca o godz. 19.00.

Galeria Wzgórze, Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 4,  
tel. 338122705, e-mail: [kukiola@bielitz.pl](mailto:kukiola@bielitz.pl)  
czynne całą dobę, [www.bielitz.pl](http://www.bielitz.pl), [www.cinemaoff.pl](http://www.cinemaoff.pl)

## **KLAMOT**

**Kącik kinomana** – projekcje  
w niedziele o godz. 20.00.

**Monty Python w Klamocie**: 4 lipca  
– A teraz coś z zupełnie innej beczki,  
11 lipca – Monty Python i święty Graal,  
18 lipca – Żywot Briana, 25 lipca –  
Sens życia według Monty Pythona.

Klamot Caffè, Bielsko-Biała, ul. Nad Niprem 3

# Książki



18 pełna kultura! / książki, nr 7/91, VII 2010

## **KSIĄŻNICA BESKIDZKA**

### **wystawy:**

**Gdy rozum śpi... rysunki Andrzeja Krauzego 1970-1989**

Ekspozycja przygotowana przez  
Instytut Pamięci Narodowej.  
do 15 lipca

**Aleksandra Dzik: Ku śnieżnej  
panterze** – wystawa fotografii.

12-28 lipca

**Urszula Klimczak: Wymyślone nocy**  
do 30 lipca

### **wystawy w filiach KB:**

**Rycerstwo polskie – rocznica bitwy  
pod Grunwaldem** – 5 lipca – 2 sierpnia  
w Filii KB na os. Słonecznym.

**Jacek Zachara: Parki Cygańskiego  
Lasu** – wystawa w Filii KB w Mikuszowicach Śl., do 31 sierpnia.

### **Wakacje w bibliotece: Podróże z Wydawnictwem Debit**

W lipcu zajęcia w gmachu głównym  
KB oraz w filiach – Lipnik, Komorowice,  
Straconka, Złote Łany, os. Beskidzkie,  
os. Słoneczne, Mikuszowice Śląskie i Hałcnów.

Książnica Beskidzka, Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 17a,  
tel. 338228221, fax 338126520, [www.ksiaznica.bielsko.pl](http://www.ksiaznica.bielsko.pl)  
e-mail: [biblioteka@mail.um.bielsko.pl](mailto:biblioteka@mail.um.bielsko.pl), czynna: pn.–  
pt. w godz. 9.00–17.00

## **Z PÓŁKI BIELSKICH WYDAWCÓW**

### **Bez hranic – Bez granic**

Utwory pisarzy ze słowackiej Żyliny  
i Bielska-Białej.

# MUZEUM



Jan Walasek.

## MUZEUM W BIELSKU-BIAŁEJ – Zamek Sułkowskich

### wystawy stałe:

zbrojownia i pokój myśliwski  
ekspozycja sztuki XIV do XVII w.  
salon muzyczny  
salon biedermeier  
galeria malarstwa polskiego i obcego  
XIX i XX w.  
galeria współczesnej sztuki regionu  
ekspozycja historyczna i archeologiczna  
ekspozycja etnograficzna  
wnętrza z eksponatami po rodzinie  
Sułkowskich  
sala z rycerzem – lapidarium

### wystawy czasowe:

#### Galeria Zamkowa Baszta i Strzelnica

#### Jan Walasek: Kolekcja z podróży

Sztuka Jana Walaska jest odbiciem jego szerokich zainteresowań: z jednej strony współczesną fizyką, astronomią i kosmologią, a z drugiej – muzyką, filozofią, historią kultury i wymarłych cywilizacji, w szczególności światem fascynującej filozofii istarozżytnych religii Azji. W latach 2004–2007 odbył kilka wypraw do południowych Indii. Przebywał w aszramach Puttaparthi, Kadajkanall, Tiruvannamalai, Auroville, Shantivanam i Amritapuri oraz w mieście astrologów Vathisvarankoil. Wrażenia z kolejnych wędrówek po świecie

znajdują odbicie w tematyce i kolorystyce powstałych pod ich wpływem obrazów oraz wierszy. Tytuły Anatolia i Wiersze indyjskie mówią same za siebie. W jego obrazach wciąż powracają motywy kręgów mandali.

6-31 lipca

finisaż wystawy: 27 lipca, godz. 19.00

oraz recital fortepianowy Marka Mizery:  
Obrazki z wystawy M. Musorgskiego

### **Muzeum Techniki i Włókiennictwa Oddział Muzeum w Bielsku-Białej**

Główną ekspozycję stanowi historia bielskiego przemysłu, przede wszystkim włókienniczego. Wystawy prezentują też dzieje pożarnictwa, wodociągów bielskich i bialskich oraz drukarstwa. Na wystawie zwanej lamusem można zobaczyć przedmioty domowego użytku z przełomu XIX i XX w.

### **Muzeum w Bielsku-Białej – Dom Tkacza**

Ciekawa rekonstrukcja mieszkania i warsztatu sukienniczego mistrza cechowego z przełomu XIX/XX w.

### **Muzeum w Bielsku-Białej – Willa Juliana Fałata**

Zabytkowa willa, w której mieszkał w latach 1910-1929 malarz Julian Fałat, jeden z najwybitniejszych polskich pejzażyistów i portrecistów.

Muzeum w Bielsku-Białej – zamek Sułkowskich,  
Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 16, tel./fax 338111035,  
tel. 338220656

info@muzeum.bielsko.pl, www.muzeum.bielsko.pl

Muzeum Techniki i Włókiennictwa Oddział Muzeum  
w Bielsku-Białej  
Bielsko-Biała, pl. Żwirki i Wigury 8, tel. 338122367,  
fax 338111035

mtiw@muzeum.bielsko.pl, www.muzeum.bielsko.pl

Muzeum w Bielsku-Białej – Dom Tkacza  
Bielsko-Biała, ul. Sobieskiego 51, tel. 338117176,  
fax 338111035

info@muzeum.bielsko.pl, www.muzeum.bielsko.pl

Muzeum w Bielsku-Białej – Willa Juliana Fałata  
Bystra, ul. Fałata 34, tel. 338171361, fax 338111035  
info@muzeum.bielsko.pl, www.muzeum.bielsko.pl

### **MUZEUM MOTORYZACJI Kolekcja zabytkowych pojazdów.**

Bielsko-Biała, ul. Kazimierza Wielkiego 1, czynne  
so. w godz. 11.00-15.00.

### **REYMONT**

Prowadzone przez Tadeusza Modrzejewskiego galeria prezentuje pamiątki związane z życiem i twórczością noblisty.

Prywatne Muzeum Literatury im. Władysława S.  
Reymonta, Bielsko-Biała, ul. Pankiewicza 1, czynne  
codziennie

# ROZMAITOŚCI

## OPERACJA POŁUDNIE X Jubileuszowy Międzynarodowy Zlot Pojazdów Militarnych

Jedna z największych w Polsce i liczącą się w Europie impreza plenerowa, skupiająca miłośników i kolekcjonerów pojazdów militarnych i starej techniki wojskowej odbywać się będzie w Bielsku-Białej w dniach **23-25 lipca**. Honorowy patronat nad

Operacją Południe objęli minister obrony narodowej oraz prezydent Bielska-Białej Jacek Krywult.

Zlot został na stałe wpisany do kalendarza imprez miejskich i MON jako najatrakcyjniejsze przedsięwzięcie sezonu wakacyjnego.

Baza zlotu mieści się na Błoniach, na terenie poligonu wojskowego. Została tam wzniesione wieże wartownicze, wykopane rowy, rozciągnięte zasieki, wybudowane bunkry oraz postawione namioty wojskowe. Tam też odbywać się będą pokazy sprzętu lekkiego i ciężkiego, artylerii przeciwlotniczej, samochodów wojskowych, czołgów, wozów pancernych oraz tankcrash, czyli spotkanie czołgu z samochodem. Tegoroczna Operacja Południe upamiętni 65. rocznicę zakończenia II wojny światowej.

Głównym punktem widowiskowym zlotu jest defilada 200 pojazdów militarnych i wozów pancernych, która 24 lipca w południe przejedzie

głównymi ulicami Bielska-Białej. Zakończy ją wystawa na parkingu obok Centrum Castorama. Pokaz ten odbywa się przy współpracy z Wydziałem Ruchu Drogowego Miejskiej Komendy Policji.

org. Fundacja Ochrony Zabytków Techniki Militarnej, [www.militaria.bielsko.com.pl](http://www.militaria.bielsko.com.pl)

## **MIEJSKI DOM KULTURY:**

**półkolonie dla dzieci i młodzieży**

**DK Włóknarzy, ul. 1 Maja 12, tel. 338125693:** do 9 lipca.

**DK w Hałcnowie, ul. s. Małgorzaty Szewczyk 1, tel./fax. 338162328:** od 5 do 30 lipca.

**DK w Kamienicy, ul. Karpacka 125, tel. 338119362:** do 16 lipca.

**DK w Komorowicach, ul. Olimpijska 16, tel. 338158738:** od 5 do 16 lipca.

**DK w Lipniku, ul. Podgórna 29, tel. 338161780:** od 2 do 20 sierpnia.

**DK w Mikuszowicach Krakowskich, ul. Żywiecka 302, tel. 338163457:** od 26 do 30 lipca i od 2 do 13 sierpnia.

**DK w Mikuszowicach Śląskich, ul. Olszówki 20, tel. 338292584:** od 12 do 16 lipca.

**DK w Wapienicy, ul. Cieszyńska 398, tel. 338184148:** do 16 lipca.

**Świetlica Biała Północ, ul. A. Krzywoń 17:** od 5 do 23 lipca.

We wszystkich domach kultury od 23 sierpnia rozpoczynają się zapisy na kursy i do zespołów działających w placówkach MDK.

## **SCK BEST**

**Wielka przygoda z aparatem fotograficznym** – 5-16 lipca od godz. 9.00 zajęcia wakacyjne,

w programie: poznawanie tajniki fotografii cyfrowej, tworzenie gazetki i inne ciekawe zajęcia wakacyjne.

Wycieczki – 8 lipca do chorzowskiego ZOO, 14 lipca do Ustronia (zapisy w przypadku wolnych miejsc). Każdy uczestnik zajęć powinien mieć aparat cyfrowy lub telefon komórkowy z aparatem fotograficznym. Koszt dla dzieci ze SM Złote Łany 150 zł, dla innych 250 zł. W cenie: drugie śniadanie, obiad, ubezpieczenie oraz atrakcje dla dzieci.

**Wakacyjny Klub Tańczące Brzdące**

– 5, 7, 12 i 14 lipca o godz. 16.00 zajęcia muzyczno-taneczne dla dzieci 2-4 lat.

Spółdzielcze Centrum Kultury BEST, Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 18, tel. 334990813, 334990833, [www.sckbest.pl](http://www.sckbest.pl) e-mail: [klub.best@op.pl](mailto:klub.best@op.pl)

## RETRO

**Warsztaty kulinarne** – dla dzieci połączone z nauką wykonywania pizzy oraz jej konsumpcji, grupy 5-25 osób, koszt od osoby: 11 zł.

Retro, Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia  
338166566,  
e-mail: piotr.retro@retro.bielsko.pl

## RZEMIEŚLNIK

**Kursy fotograficzne, kursy rysunku i malarstwa.**

Spółdzielnia Rzemieśniczą Rzemieślnik,  
Bielsko-Biała, ul. Wita Stwosza 10,  
tel.0515256635, www.sprzem.com.pl

## VAGINA CAFE

**Czwartkowe babskie spotkania: wakacyjny teatr improwizacji** – 1 lipca o godz. 18.00.

**Niedzielne opowiadki ciotki Teodozji: Ona ma na imię Rzeczywistość**

– 18 lipca o godz. 16.00 z poezją śpiewaną wystąpi Krystyna Pryszczuk.

Vagina Cafe, Bielsko-Biała, pl. Wolności 1,  
tel. 338103417, 507192055,  
www.vaginacafe.pl

## CAFE 6

**Kawiarnia filozoficzna** – 15 i 29 lipca o godz. 19.00.  
Cafe 6, Bielsko-Biała, ul. Rynek 6,

tel. 338211332, kom. 601835603,  
e-mail: cafe6@cafe6.pl www.cafe6.pl

## AKSAMIT

**Filozofia i miasto** – 22 lipca o godz. 18.00 drugie z cyklu spotkań poświęconych wzajemnym wpływom myśli i przestrzeni. Wstęp do warsztatów miejskich.

## Biblioteka myśli społecznej

– niezależna wypożyczalnia książek i czasopism, m.in. Krytyka Polityczna, Tygodnik Powszechny.

Galeria Aksamit, Bielsko-Biała, ul. Wzgórze 5,  
tel. 3381932 31, kom. 606647019, 510771655,  
e-mail: galeria.aksamit@gmail.com www.aksamit.info

## taniec:

### DOM TAŃCA

**Bielska Szkoła Tańca Quick Dance: kursy tańca towarzyskiego**

Bielska Szkoła Tańca Quick-Dance, w Domu Tańca,  
Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 53, tel. 8135138,  
8227444, 0608207771, www.bstquickdance.com

## SAIDA DANCE ACADEMY

**Warsztaty: afro** – 8 lipca o godz.

18.00 prowadzi Yuga Buassa (Kongo); **broadway step** – 30 lipca o godz. 18.00.

**Nowe grupy początkujące:** taniec brzucha, taniec towarzyski, dancehall, jazz.

Saida Dance Academy, Bielsko-Biała,  
ul. Okrzei 2 (koło Sfery), tel. 601660800,  
e-mail: akademia@saida.com.pl www.saida.com.pl

## **DAKINI**

### **Warsztaty taneczne**

#### **5-dniowe:**

dla młodzieży: hip-hop,  
dancehall, krumping, lirycał  
jazz, pop ping;

dla kobiet: salsa solo, taniec  
brzucha, flamenco, sexy  
Dance, latin show Dance.

Akademia Tańca Dakini, Bielsko-Biała,  
ul. Partyzantów 44, tel. 0601279579 lub  
od godz. 16.00-20.00 334988551,  
[www.dakini.pl](http://www.dakini.pl)

## **ENTRÉE**

### **Taneczne wakacje**

**w Entrée** – 26-30 lipca, od  
poniedziałku do piątku.

**Zajęcia dla dzieci** (od 4.  
roku życia) w godz. 9.00

- 12.00 – grupa dzieci  
młodszych, 12.00-15.00 –  
grupa dzieci starszych.

W programie zajęcia  
baletowe oraz uzupełniające  
techniki tańca, wiele  
niespodzianek, gości i  
konkursów.

### **Lekcję tańca klasycznego**

– dla początkujących i  
zaawansowanych – (dorośli  
i młodzież) o godz. 18.00.  
Zapisy na stronie interneto-  
wej.

Studio Tańca Entrée, Bielsko-Biała,  
ul. Wzgórze 19, tel. 338217282,

608803803, e-mail: [info@entree.pl](mailto:info@entree.pl) [www.entree.pl](http://www.entree.pl)

## **CENTRO ITALIANO DI CULTURA**

Spotkania z kulturą i językiem  
włoskim w kraju oraz w ciepłej Italii.  
Centro Italiano di Cultura oraz  
Lingua Point zapraszają na kursy  
włoskiego, angielskiego, hiszpańskie-  
go, rosyjskiego, francuskiego,  
niemieckiego oraz na zajęcia  
indywidualne. Centro Italiano jest  
ponadto organizatorem egzaminu  
CILS oraz intensywnych kursów  
języka włoskiego we Włoszech;  
w Rzymie, Florencji, Pizie, Viareggio,  
Rimini i Sanremo.

Centro Italiano di Cultura, Konsulat Republiki Włoskiej,  
Bielsko-Biała, ul. Boh. Warszawy 26, tel. 338164068,  
fax. 338164577, [www.centroitaliano.pl](http://www.centroitaliano.pl)  
e-mail: [info@centroitaliano.pl](mailto:info@centroitaliano.pl)

Lingua Point, Bielsko-Biała, ul. Boh. Warszawy 26,  
tel. 338221511, [www.linguapoint.pl](http://www.linguapoint.pl)

## **BOSTON**

**Boston Minicamp 2010** – półkolonie  
językowe z angielskim, niemieckim  
lub hiszpańskim.

**Summer in Boston!!!** – intensywne  
kursy wakacyjne, język: angielski,  
włoski, niemiecki, hiszpański,  
francuski; początek w każdy ponie-  
dzialek lipca.

Akademia Językowa Boston,  
ul. Listopadowa 70 (wejście od strony boiska, LO im.  
Kopernika), tel./fax 338229999, [www.akademiaboston.pl](http://www.akademiaboston.pl)  
e-mail: [info@akademiaboston.pl](mailto:info@akademiaboston.pl)



## INFO-SARNI STOK

Informacje o regionie: repertuary; bilety; puby, dyskoteki, restauracje; ośrodki sportu i rekreacji; baza turystyczna, noclegowa; kawiarenka internetowa; bezprzewodowy dostęp do Internetu; baza danych Miejskiego Centrum Informacji Turystycznej.

Centrum Handlowe Sarni Stok, Bielsko-Biała, ul. Sarni Stok 2,  
[www.info.sarni-stok.pl](http://www.info.sarni-stok.pl)

### wsparcie w kryzysie:

#### Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej

przez siedem dni w tygodniu 24 godziny na dobę czeka na osoby przeżywające trudne sytuacje, związane z: przemocą w rodzinie, problemami wychowawczymi, rodzinnymi i małżeńskimi, utratą bliskiej osoby, uzależnieniami. Udział w spotkaniach w POIK-u jest bezpłatny.



[www.BB365.info](http://www.BB365.info)

Kultura \* Sztuka \* Rozrywka

Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej, Bielsko-Biała, ul. Piękna 2, tel. 338146221 lub 9288

#### Niebieska Linia – telefon

338119900 czynny codziennie w godz. 16.00-22.00 dla wszystkich osób, których dotyczą problemy przemocy i uzależnień.

### u sąsiadów:

#### Śląski Zamek Sztuki

#### i Przedsiębiorczości

#### Śląska Rzecz 2009 – wystawa

prezentuje najlepsze projekty graficzne i produkty wdrożone na terenie Śląska w roku 2009.

do 1 sierpnia

#### Do wyboru do koloru – dzieci mogą

dowolnie aranżować różnokolorowe pomieszczenia, dzięki temu mali kreatorzy wewnątrz poznają sekrety barw.

do 5 września

### Jan Kubasiewicz:

#### Dynamic Graphic Design

#### Dan Boyarski: & Kinetic Typography

Wystawa prac dwóch twórców oraz studentów z Massachusetts College of Art and Design i Carnegie Mellon University w Pittsburghu (USA).

do 19 lipca

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie,  
ul. Zamkowa 3 a, b, c; tel./faks 338510821,

e-mail: [info@zamekcieszyn.pl](mailto:info@zamekcieszyn.pl) [www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl)  
wystawy czynne codziennie w godz. 10.00-17.00

# LIPIEC

1<sup>CZ</sup>

■ BWA, godz. 17.00

– Marek Luzar (WW!!!)

■ Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Samotny mężczyzna

■ Vagina Cafe, godz. 18.00

– Czwartkowe babskie spotkania: wakacyjny teatr improwizacji

■ Regeneracja, godz. 20.00

– Emil Koniakowski: poezja śpiewana (WW!!!)

2<sup>PT</sup>

■ Helios – Kobieta na Marsie, Mężczyzna na Wenus

■ Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Poważny człowiek

■ Rude Boy, godz. 18.30

– Chico, At Domine, Eight Pigs; bilety: 12 zł

■ plac przed Sferą, godz.

19.00 – Muzyczna Sfera miasta: Boba Jazz Band (WW!!!)

■ Salamandra, godz. 20.00

– Clubbing, house elektro party

■ Regeneracja, godz. 21.00

– IV Festiwal Kultura Rytmu: Bass Bong (WW!!!)



Fanta Konate.

3<sup>SO</sup>

■ IV Festiwal Kultura Rytmu: Rynek, od godz. 16.00 – Javara Sound System, Konopians, City Bum Bum & Fanta Konate, Cankișou; Rude Boy, godz. 22.30 – Tymon & The Transistors (WW!!!)

■ Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Poważny człowiek

4<sup>NI</sup>

■ Kino Studio, godz. 11.00 – filmy animowane dla najmłodszych, godz.

17.30, 20.00 – Poważny człowiek

■ Apteka Pod Jeleniem, godz. 12.00

– Kwiaty na wagę złota (WW!!!)

■ Rynek, godz. 18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: Parno Graszt (WW!!!)

■ Klamot, godz. 20.00 – A teraz coś z zupełnie innej beczki

5<sup>PN</sup> 6<sup>WT</sup> 7<sup>SR</sup>

■ Kino Studio, godz. 17.30, 20.00

– Poważny człowiek

! i u o m p d s t m = (WW!!!)

8<sub>CZ</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Poważny człowiek
  - BWA, godz. 19.00 – GESTY
  - w projekcie preMedytacje, wstęp za zaproszeniami
  - Regeneracja, godz. 20.00
  - Unplugged (WWW!!!)
- 

9<sub>PT</sub>

- Helios – Shrek Forever
  - Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Gainsbourg
  - Aksamit, godz. 19.00 – uczniowie bielskiego Zespołu Szkół Plastycznych: malarstwo (WWW!!!)
  - plac przed Sferą, godz. 19.00 – Muzyczna Sfera miasta: Hajlandery (WWW!!!)
  - Salamandra, godz. 20.00 – Karim: Wiem, że warto, bilety: 5 zł
  - Regeneracja, godz. 21.00 – spotkania przy muzyce reggae/ragga (WWW!!!)
- 

10<sub>SO</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Gainsbourg
- park Słowackiego, godz.

18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: koncert promenadowy (WWW!!!)

- Bazyliżek, godz. 18.00 – Truskawki w Milanówku, bilety: 20 zł
  - Rude Boy, godz. 19.00 – Czad Party (WWW!!!)
  - Regeneracja, godz. 21.00 – impreza klubowa (WWW!!!)
- 

11<sub>NI</sub>


- Kino Studio, godz. 11.00 – filmy animowane dla najmłodszych, godz. 17.30, 20.00 – Gainsbourg
  - Rynek, godz. 18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: Eleni (WWW!!!)
  - Klamot, godz. 20.00 – Monty Python i święty Graal
- 

12<sub>PN</sub> 13<sub>WT</sub> 14<sub>SR</sub>



- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Gainsbourg
- 

15<sub>CZ</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Gainsbourg
- Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: etudy studenckie, bilety: 5 zł
- Cafe 6, godz. 19.00 – kawiarnia filozoficzna (WWW!!!)
- Klamot, godz. 20.00 – Wersja Robocza (WWW!!!)

- Regeneracja, godz. 20.00
- Unplugged 




16<sub>pt</sub>

- Helios – Koszmar z ulicy Wiązów, Predators
- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Amalia. Królowa fado
- Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: granie na ekranie, bilety: 5 zł
- plac przed Sferą, godz. 19.00 – Muzyczna Sfera miasta: Dzień Dobry 
- Salamandra, godz. 20.00 – Fokus, bilety: 15, 10 zł
- Regeneracja, godz. 21.00 – spotkania przy muzyce reggae/ragga 

17<sub>so</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Amalia. Królowa fado
- Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: Pokaz kina duńskiego – Nie bój się mnie, bilety: 5 zł
- park Słowackiego, godz. 18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: koncert dla

wszystkich 

- Bazyliszek, godz. 19.00 – Rosalba Grillo i Szymon Kreczmer: koncert charytatywny 
- Rude Boy, godz. 19.00 – Czad Party 
- Regeneracja, godz. 21.00 – impreza klubowa 


18<sub>ni</sub>

- Kino Studio, godz. 11.00 – filmy animowane dla najmłodszych, godz. 17.30, 20.00 – Amalia. Królowa fado
- Vagina Cafe, godz. 16.00 – Niedzielne opowiadki ciotki Teodozji: Ona ma na imię Rzeczywistość, wolne datki!
- Rynek, godz. 18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: Andrzej Cierniewski 
- Klamot, godz. 20.00 – Żywot Briana

19<sub>pn</sub> 20<sub>wt</sub> 21<sub>śr</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Amalia. Królowa fado

22<sub>cz</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Amalia. Królowa fado
- Aksamit, godz. 18.00 – wykład z cyklu Filozofia i miasto 

WWW!!!  
i kultura w miastach

- Wzgórze, godz. 19.00
  - Filmowa Góra – Kino poza kinem: animacja, eksperyment, bilety: 5 zł
  - Regeneracja, godz. 20.00
  - Unplugged (WW!!!)
- 

23<sub>Pt</sub>

- Helios – Dzwoneczek i uczynne wróżki, Pewnego razu w Rzymie, Wybuchowa para
  - Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Dobre serce
  - Wzgórze, godz. 19.00
  - Filmowa Góra – Kino poza kinem: komedia, humor, pastisz, bilety: 5 zł
  - przed Sferą, godz. 19.00
  - Muzyczna Sfera miasta: Jerzy Małek Quartet (WW!!!)
  - Regeneracja, godz. 21.00
  - spotkania przy muzyce reggae/ragga (WW!!!)
- 

24<sub>So</sub>

- Błonia – cały dzień, centrum miasta, okolice zamku – godz. 12.00 – Operacja Południe, parada (WW!!!)
- Aksamit, godz. 19.00
- Grażyna Baradziej-Tomiczek: grafika i malarstwo

(WW!!!)

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00
  - Dobre serce
  - park Słowackiego, godz. 18.00
  - Lato z kulturą w Bielsku-Białej: Concertino (WW!!!)
  - Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: Pokaz kina duńskiego – O czym nie wie nikt, bilety: 5 zł
  - Rude Boy, godz. 19.00 – Czad Party (WW!!!)
  - Regeneracja, godz. 21.00 – impreza klubowa (WW!!!)
- 

25<sub>Ni</sub>

- Błonia, cały dzień – Operacja Południe (WW!!!)
  - Kino Studio, godz. 11.00 – filmy animowane dla najmłodszych, godz. 17.30, 20.00 – Dobre serce
  - katedra, godz. 17.00 – Wakacje z Muzą – XI Dni Muzyki Kameralnej i Organowej (WW!!!)
  - Rynek, godz. 18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: Sincopa Jazz Band (WW!!!)
  - Klamot, godz. 20.00 – Sens życia według Monty Pythona
- 

26<sub>Pn</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00
- Dobre serce

## 21<sub>wt</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Dobre serce
- Muzeum – zamek, godz. 19.00 – finisaż wystawy Jana Walaska Kolekcja z podróży oraz recital fortepianowy Marka Mizery Obrazki z wystawy M. Musorgskiego [WWW!!!](#)

## 28<sub>sr</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Dobre serce

## 29<sub>cz</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Dobre serce
- Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: dokument i paradokument, bilety: 5 zł
- Cafe 6, godz. 19.00 – kawiarnia filozoficzna [WWW!!!](#)
- Regeneracja, godz. 20.00 – Unplugged [WWW!!!](#)

## 30<sub>pt</sub>

- Helios – Incepcja, Uczeń czarnoksiężnika
- Kino Studio, godz. 17.30,

20.00 – Kwiat pustyni

- Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: profilaktyka społeczna

■ plac przed Sferą, godz. 19.00 – Muzyczna Sfera miasta: Juliusz Kamil Kuźnik z zespołem Gandahar [WWW!!!](#)



- Salamandra, godz. 20.00 – salsa
- Regeneracja, godz. 21.00 – spotkania przy muzyce reggae/ragga [WWW!!!](#)

## 31<sub>so</sub>

- Kino Studio, godz. 17.30, 20.00 – Kwiat pustyni

■ park Słowackiego, godz. 18.00 – Lato z kulturą w Bielsku-Białej: Miejska Orkiestra Dęta [WWW!!!](#)

- Wzgórze, godz. 19.00 – Filmowa Góra – Kino poza kinem: Pokaz kina duńskiego – Płomień i Cytryna, bilety: 5 zł

■ Rude Boy, godz. 19.00 – Czad Party [WWW!!!](#)

■ Regeneracja, godz. 21.00 – impreza klubowa [WWW!!!](#)

WWW!!! = [WWW!!!](#)

# LATO Z KULTURĄ W BIELSKU-BIAŁEJ

## SIERPIEŃ

### Rynek Starego Miasta

1 sierpnia, godz. 16.00  
Lato z folklorem  
Zespół Tańców  
Ludowych Bielitz-Biała  
– Braunschweig,  
działający w ramach  
Grupy Ojczyznianej  
Bielitz-Biała  
zespoły Inspiraciones  
Costarricenses z San  
José z Kostaryki i Doina  
Timisului z rumuńskiej  
Timisoary – biorące  
udział w Tygodniu  
Kultury Beskidzkiej

8 sierpnia, godz. 18.00  
Boban i Marko  
Marković Orchestra  
(Serbia)  
orkiestra z filmów  
Emira Kusturicy  
Undeground, Arizona  
Dream

15 sierpnia,  
godz. 18.00  
orkiestra  
muzyka taneczna

22 sierpnia,  
godz. 16.30

Shantie's na bielskiej  
Starówce  
Ostatnia Deska  
Ratunku z IV LO  
Rejs Marzeń –  
widowisko dla dzieci  
Zejman & Garkumpel  
Flash Creep  
Banana Boat

### kawiarnia letnia w parku Słowackiego

7 sierpnia,  
godz. 18.00  
Bielska Estrada  
soliści, tancerze  
piosenki i tańce  
z różnych krajów

14 sierpnia,  
godz. 18.00  
Trio Mariachi – muzyka  
Meksyku

21 sierpnia,  
godz. 18.00  
Miejska Orkiestra Dęta  
– formacja wojskowa  
przeboje muzyki  
popularnej i marsze  
wojskowe

**Błonia, teren  
Akademii  
Techniczno-  
Humanistycznej**  
Pożegnanie lata  
28 sierpnia,  
godz. 18.00  
Dżem i orkiestra  
symfoniczna  
bilety: 10 zł

29 sierpnia,  
godz. 16.00  
Śpiewnik imienny  
orkiestra rozrywkowa  
dyr. Zbigniew Górny  
i soliści:  
Ewa Bem, Olga  
Bończyk, Katarzyna  
Jamróz, Karolina  
Posała, Anna Więckow-  
ska, Renata Zarębska,  
Stan Borys, Przemysław  
Branny, Jacek  
Ciepliński, Marcin  
Daniec, Bogusław Mec,  
Zbigniew Wodecki  
Kabaret Rak: Krzysztof  
Hanke, Krzysztof  
Respondek, Grzegorz  
Półczek  
prowadzenie:  
Katarzyna Zielińska,  
Władysław Grzywna



## LATO Z KULTURĄ W BIELSKU-BIAŁEJ

PARNO GRASZT  
WYSTĄPI  
NA RYNKU  
STAREGO MIASTA  
4 LIPCA  
O GODZ. 18.00